

T/15232/3. szám



Az Országgyűlés

Külügyi bizottságának

## a j á n l á s a

*a Magyar Köztársaság és a Portugál Köztársaság között, a jogellenesen tartózkodó személyeknek az államhatáron történő visszafogadásáról szóló, Lisszabonban, 2000. január 27. napján aláírt Egyezmény kihirdetéséről szóló T/15232. számú törvényjavaslat*

r é s z l e t e s

vitájához

Tisztelt Országgyűlés!

Az Országgyűlés Külügyi bizottsága - első helyen kijelölt bizottságként megvitatta a **Magyar Köztársaság és a Portugál Köztársaság között, a jogellenesen tartózkodó személyeknek az államhatáron történő visszafogadásáról szóló, Lisszabonban, 2000. január 27. napján aláírt Egyezmény kihirdetéséről szóló, T/15232. számon beterveztett törvényjavaslatot**, továbbá az ahhoz benyújtott *T/15232/2. számú módosító javaslatot*.

**Megjegyzés:** A törvényjavaslat szövegéből elhagyni javasolt szöveget [ ] zárójel közé téve, az új szövegrészeket pedig aláhúzással jelöljük. Ha a módosító javaslatban ettől eltérő jelölési mód szerepel - az egységes elbírálás megkönnyítése érdekében - az ajánlásban a javaslatot ehhez a jelölési módhoz igazítottuk annak szó szerinti tartalmára figyelemmel.

Ahol az ajánlás a bizottságok állásfoglalásaként a "nem támogatja" megjegyzést használja, ott a módosító javaslat a jelenlévő képviselők egyharmadának támogatását megkapta.

Ahol az ajánlás a bizottság nevét nem tartalmazza, ott az adott bizottság a módosító javaslatról nem foglalt állást.

Amennyiben a módosító javaslat a törvényjavaslat §-ainak, illetve a §-ok bekezdéseinek számozására, vagy a pontok jelölésére is vonatkozik, a javaslat elfogadása esetén ezek értelemszerűen megváltoznak a törvényjavaslat minden érintett rendelkezésében, hivatkozásában, az erre történő külön utalás nélkül is.

A Házszabály 145. § (1) bekezdés b/ pontja szerinti, a módosító javaslatokra vonatkozó észrevételeket az ajánlás érintett pontjaihoz fűzött keretes megjegyzések tartalmazzák.

Módosításra irányuló törvényjavaslat esetén az *ajánlás-tervezet* akkor tartalmaz utalást a HSZ. 94. § (3) bekezdésére, ha a benyújtott módosító javaslat a módosítandó törvény törvényjavaslattal nem érintett §-ára vonatkozik, és ezért a módosító javaslat házszabályszerűségéről bizottsági döntés szükséges.

Az *ajánlás* abban az esetben tartalmazza a fenti joghelyre történő utalást, ha az első helyen kijelölt bizottság megállapítja, hogy a módosító javaslat ellentétes a HSZ. 94. § (3) bekezdésében foglaltakkal.

A módosító javaslatok közötti összefüggésekre akkor utalunk, ha ugyanazon képviselő által benyújtott módosító javaslatokról vagy több képviselő által közösen benyújtott módosító javaslatokról egyszerre célszerű dönteni.

Azokat a módosító javaslatokat, amelyek egy gépelt oldalnál hosszabb szövegrész elhagyására tesznek javaslatot, terjedelmi okokból csak a jogszabályhelyre történő hivatkozással tesszük közzé.

**1. Dr. Gedei József** képviselő a törvényjavaslat **1. § második francia bekezdésének** a következő módosítását javasolja:

/1. § Az Országgyűlés a Magyar Köztársaság és a Portugál Köztársaság között a jogellenesen tartózkodó személyeknek az államhatáron történő visszafogadásáról szóló, Lisszabonban, 2000. január 27. napján aláírt Egyezményt e törvénnyel kihirdeti./

"(Az Egyezmény megerősítéséről szóló jegyzékváltás 2002. január 23. napján megtörtént. Az Egyezmény nemzetközi jogi hatályba lépésének napja – **[annak]** a 14. Cikke (2) bekezdésének értelmében – 2002. február 22. **[napján hatályba lépett.]**")

**Indokolás:** Lásd a **T/15232/2/1.** számú módosító javaslat indokolását.

*A módosító javaslatot(tal):* - a **Külügyi** biz. támogatja

- az Előterjesztő képviselője egyetért

**2. Dr. Gedei József** képviselő a törvényjavaslat **4. § (1) bekezdésének** a következő módosítását javasolja:

"4. § (1) E törvény a kihirdetése napján lép hatályba[, **rendelkezéseit azonban 2002. február 22. napjától kell alkalmazni.**]"

**Indokolás:** Lásd a **T/15232/2/2.** számú módosító javaslat indokolását.

*A módosító javaslatot(tal):* - a **Külügyi** biz. támogatja

- az Előterjesztő képviselője egyetért

*Összeállította: az Országgyűlés Hivatalának Jogi főosztálya*

Budapest, 2005. április 13.

**Németh Zsolt s.k.,  
a Külügyi bizottság elnöke**